

GODA III 1S

D- Montageanleitung

GB- Assembly instructions

F- Instructions de montage

PL- Instrukcja montażu

RU- Инструкция по монтажу

NL- Montagehandleiding

TR- Montaj talimatı

RO- Instrucțiuni de montaj

IT- Istruzioni per il montaggio

SK- Návod na montáž

CZ- Návod k montáži

HU- Szerelési útmutató

BG- Ръководство за монтаж

P- Instruções de montagem

ES- Instrucciones de montaje

SRB- Uputstvo za montažu

SLO- Navodila za vgradnjo

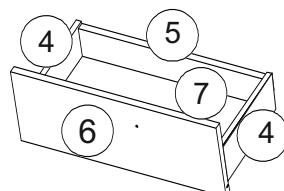
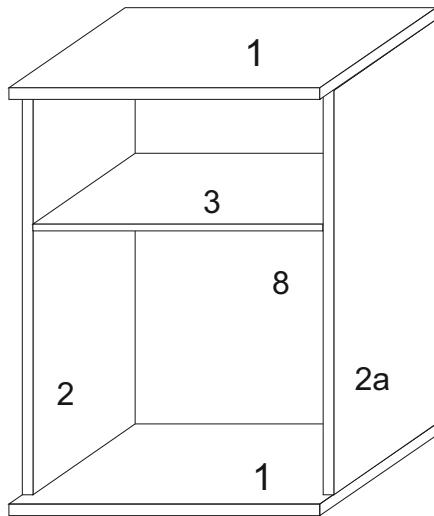
HR- Upute za montažu

LT- Montavimo instrukcija

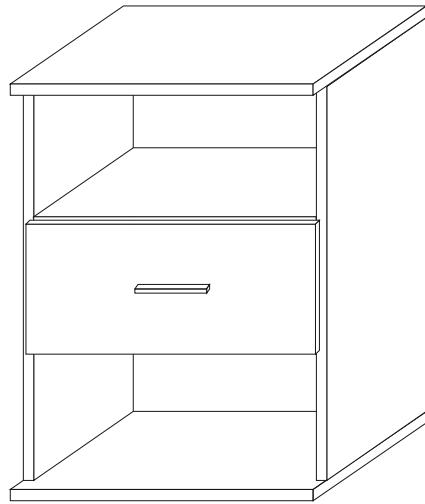
LV- Montāžas instrukcija

EST- Montaažijuhend

S- Monteringsanvisning



1	2szt	480x350
2	1szt.	608x330
2a	1szt.	608x330
3	1szt.	445x330
4	2szt.	300x120
5	1szt.	387x115
6	1szt.	475x200
7	1szt.	306x417
8	1szt.	638x475



INSTRUKCJA MONTAŻU

Goda III 1S

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ

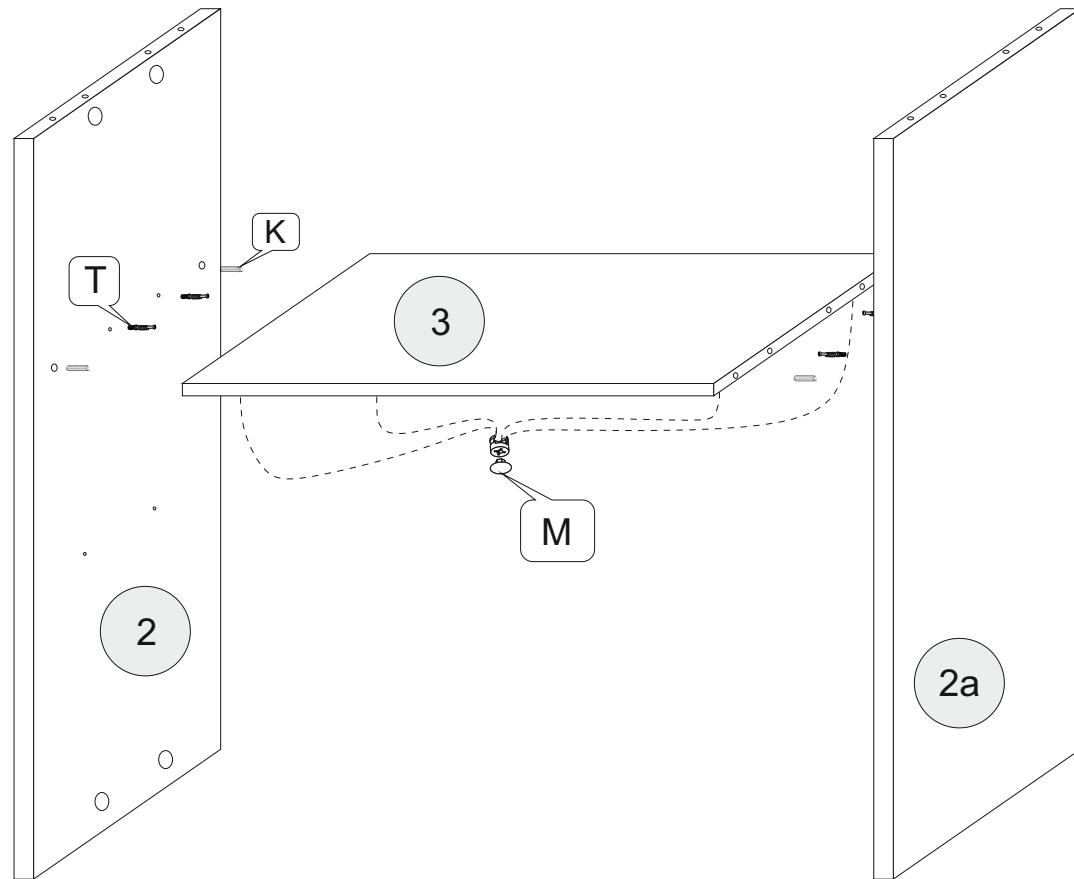
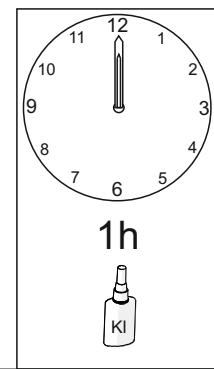
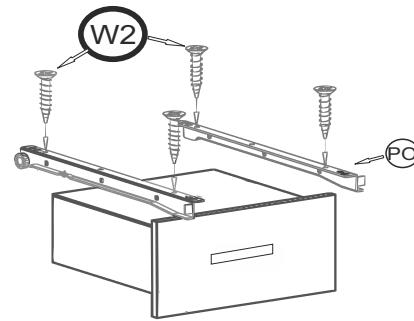
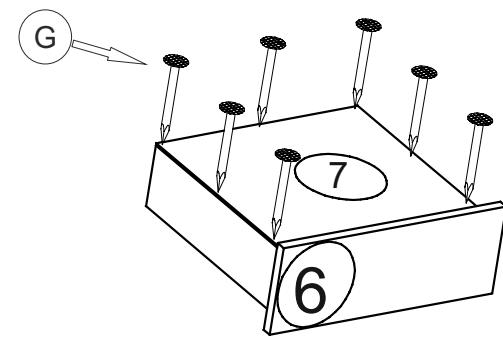
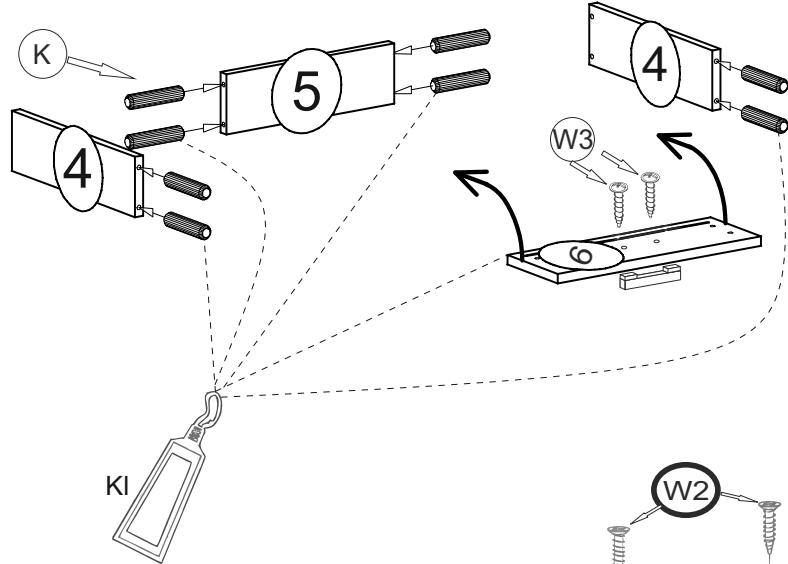
Mielőtt olvasni a telepítési utasításokat

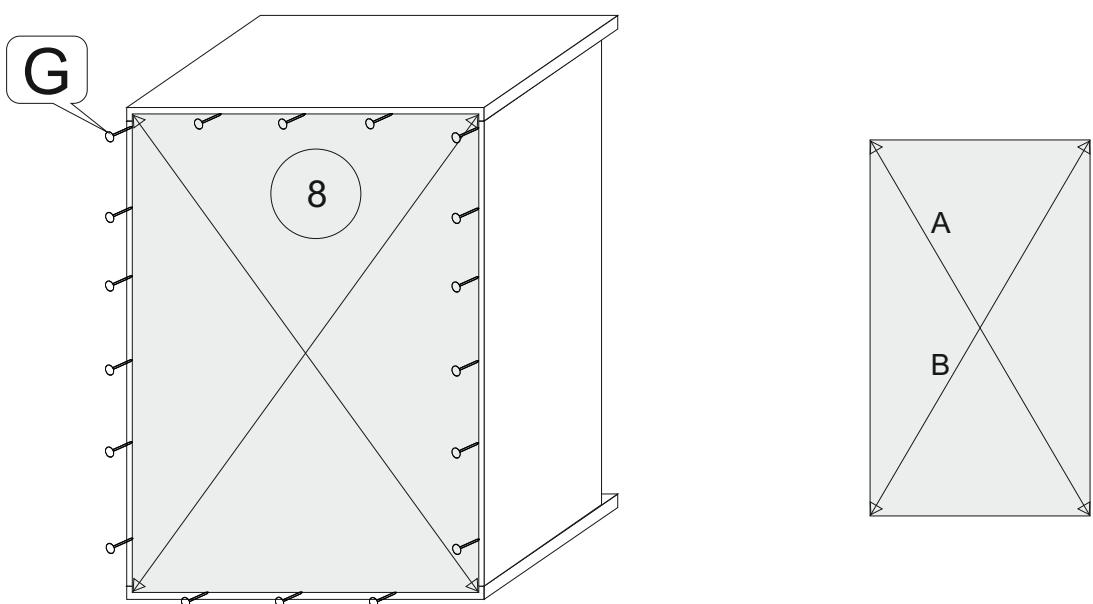
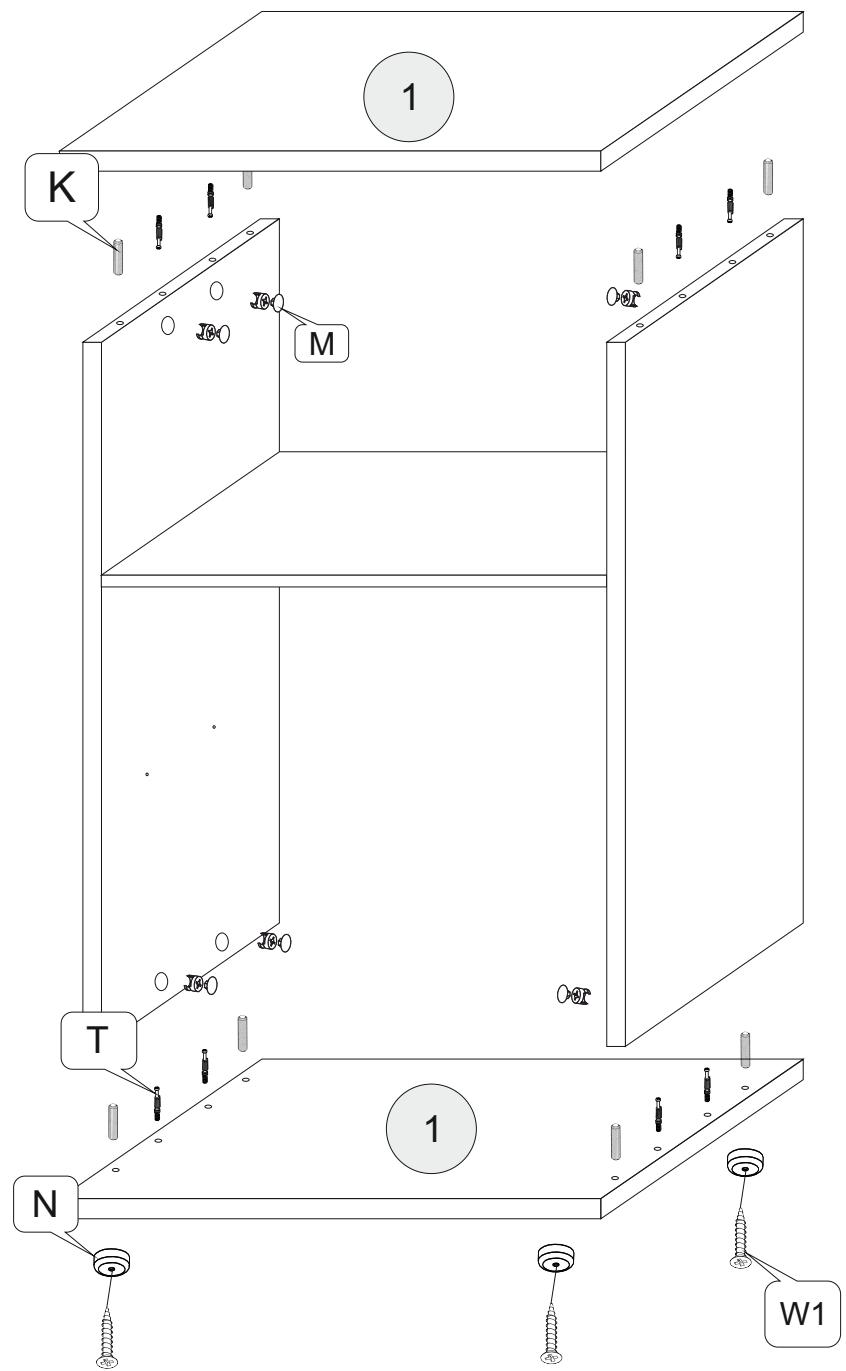
Než budete čítať respektování pokynů pro instalaci

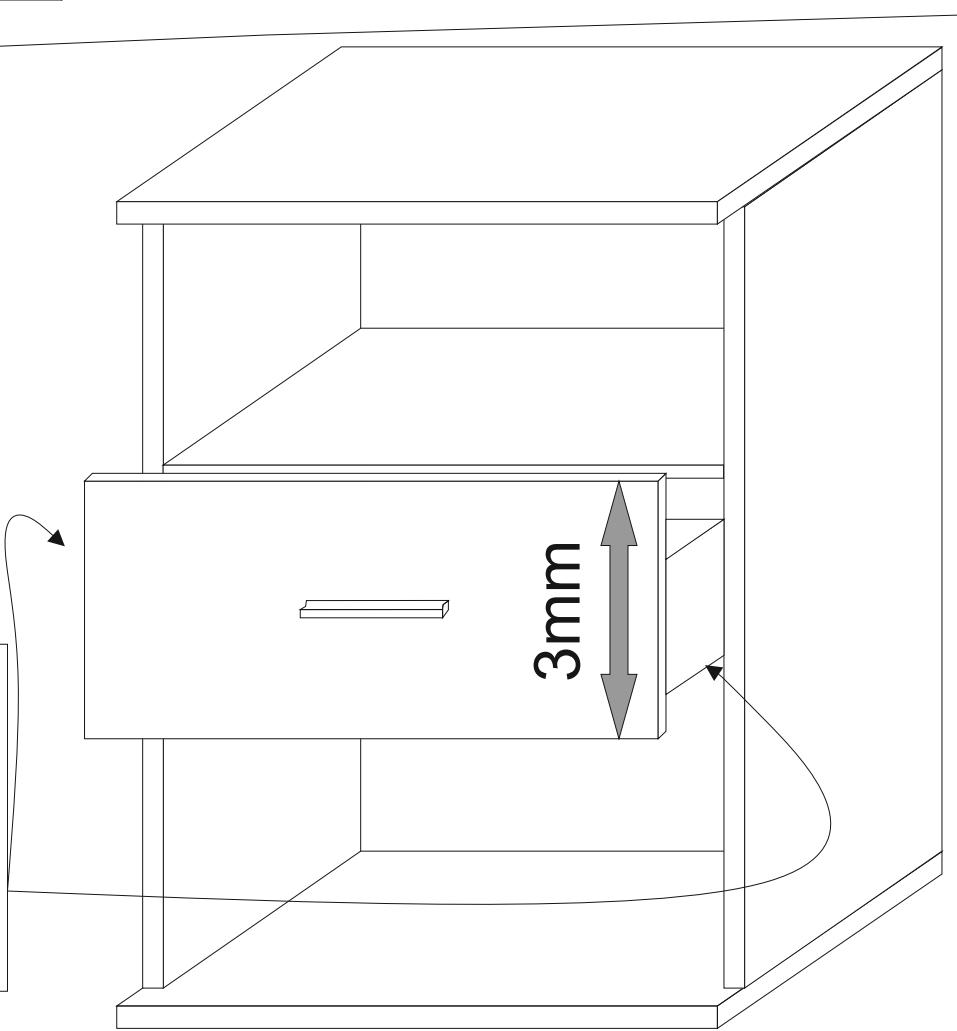
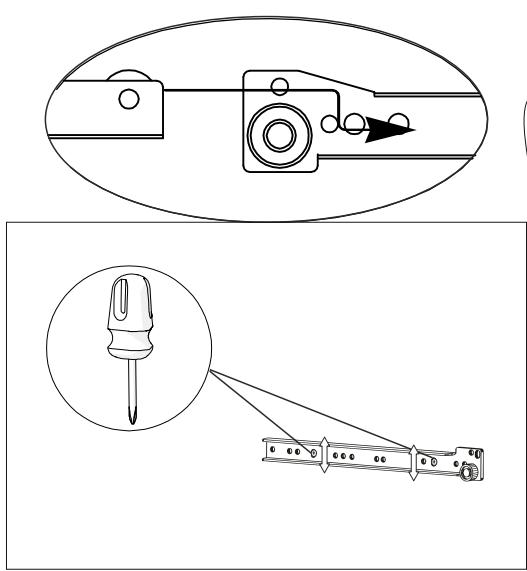
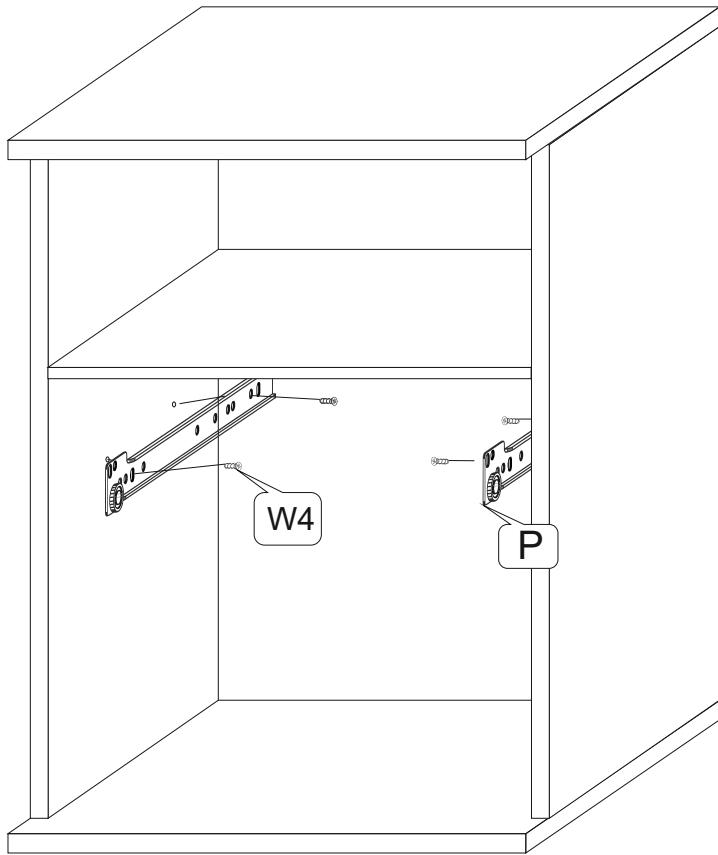
Než budete čítať rešpektovaní pokynov pre inštaláciu

PRIJE POČETKA MONTAŽE PROČITAJTE UPUTE

K1	M	T	K
x1	x12	x12	x20
N	G	P	U
x4	x40	x1	x1
W1 4x20	W2 3x16	W3 4x27	W4 Euro
x4	x4	x2	x4
1	3	6	
x2	x1		x1
2	2a	7	
x1	x1	x1	x1
4	5	8	
x1	x1	x1	x1







PL

UWAGA !!!

SZANOWNY KLIENCIE

Jeżeli w paczce jakikolwiek z elementów uległ uszkodzeniu podczas transportu prosimy nie składać danego elementu oraz przesłanie koloru oraz daty z pieczęcią znajdującą się na etykiecie.

ZASADY UŻYTKOWANIE MEBLI

1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich konstrukcją i przeznaczeniem
2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Temperatura powietrza w pomieszczeniach powinna wynosić się w granicach 15-30°C, a wilgotności w granicach 25-80%
3. Meble nie należy przechowywać w pobliżu mimożarów, jak i mroźników od czynnych grzejników.
4. Sposób montażu mebli, ilość elementów akcesoriów uzupełniających, określa instrukcja montażu dla danego mebla.

ZASADY KONSERWACJI MEBLI

1. meble należy odkurzać następująco :
a) powierzchnie wykończone na polsk wyłącznie sucha i miękką tkaniną
b) powierzchnie malowane można również odkurzać domowym odkurzaczem elektrycznym za pomocą kołki z miękką szczotką
2. Powierzchnie mebli z laminatu, emaliu oraz lakierowane lakierami chemowardzalnymi (plastik) można zmywać wilgotną tkaniną i następnie niezwłocznie wysuszyć miękką suchą tkaniną

Montażu musi dokonywać osoba posiadaająca doświadczenie

SK

VAROVANIE!

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Ked' pri rozbalení tovaru zistíte akékoľvek poškodenie počas dopravy alebo manipulácie,
nezačnete so skladaním daného elementu. Ku reklamácií preložte výrobňu štítek s dátumom z obalu.

Pravidlá pre použitie nábytku

1. Nábytok by mal byť používaný v súlade s ich určením a účelom
2. Nábytok by mal byť používaný v suchom, uzavretom prostredí a chránené pred škodlivými vplyvmi počasia a priamym slnečným žiareniem.
- Teplota vnútorného vzduchu by mala byť v rozmedzí 15 až 30 °C a relativnej vlhkosti vzduchu 25 až 80% .
- Nábytok by nemal byť vo vzdialnosti menšej ako 1 meter od aktívnych ohrievačov.
- Povinné je rovné nastavenie (vyrównanie) nábytku.

Údržba nábytku

1. nábytok by mal byť vysávaný takto:
a) plochy leským povrchom iba oprášte mäkkou handričkou
b) lakovanej povrcho môžu byť vysávané s elektrickým domáčim vysávačom na konci s mäkkou kefkou

2. Nábytok s povrchom laminátu, smaltu a laku náterových hmôt, možno očísť s vlhkou handričkou a potom ho ihneď osušte mäkkou, suchou handričkou.

Inštalačia musí osoba so skúsenosťami

CZ

VAROVÁNÍ!

Vážený ZÁKAZNÍK

Důležité upozornění pro zákazníky !!

Jestliže balení nebo jeho části, jsou všeobecně poškozeny, ke kterému mohlo dojít během transportu.

Prosíme Vás Vážené zákazníci, abyste poškozené části nábytku NEMONTOVÁLI !!

Na každém balíku je etiketa, kde se nachází informace o daném výrobku.

Prosíme Vás Vážení zákazníci opatřit tyto informace z etikety a zaslát nám je, případně Vašemu prodejci. Děkujeme Vám za pocopeni.

ODPOVĚDNOST ZA VADY :

1. poškozeném zboží v případě vlastní přípravy
2. poškozeném zboží v případě vlastní, nebezpečného nebo špatně vyzáděního připraveného pro provozní nebo domácí montáž, záchranu, obsluhu, nebo zanedbáním náležitě péče o zboží
3. poškozeném zboží nadměrným zatezováním nebo používáním v rozporu s všeobecnými zásadami nekvalitní přípravou podkladu (nerovnost stěn a podlah) pro fádnou realizaci montáže
4. mezi nábytkem a topením (radiátory) může vzniknout výbuchový riziko

Čištění a údržba :

Výrobek nedoporučujejte abrazivními prostředky, organickými rozpouštědly, či jinými agresivními chemikáliemi. Nejdříve si jistě vhodnějším čisticím prostředkem, pokud je rozhodně není dobré na výrobek aplikovat Prach z dřevěných částí je třeba odstranovat opatrně a jenom mäkkou, suchou a suchou prachovkou. V případě většího znečištění použijte čisticí prostředek určený pro nábytek. Prach z čalouněných částí je třeba odstraňovat jemným kartáčkem nebo vysáváním, v případě většího znečištění se může použít vhodný pěnovitý saponátný prostředek.

Montáž může provádět odborně způsobilá osoba.

HU

FIGYELEM!

TISZTEL TÁRSÁRÓL

Ha szállítás közben bármielyik elem megsérülne és dobozban, kérjük, hogy ne szerelje össze, hanem külön el nekünk és színre és a címkéjén található dátumot!

Bútorok alkalmazási szabályzata

1. A bútor a rendeltetésszerű használatról eltérő módon igénybe venni nem szabad.
2. Az On Altal vásárolt bútor a szokásos hosszú klimatikus környezet közötti beltéri használatra készült. A termékét száraz helyiségeben állandósítva elhelyezni, használni.
3. A beltéri lebegő hőmérsékletnek 15-30°C és a páratartalomnak 25-80% közt kell lennie.
4. Ólyuk a sugárzó hőtől és az erős napfénytől.
5. A bútor és az aktiv tükruberendezés közti távolság nem lehet kisebb, mint 1 méter.
6. Kötélzés a bútor egyenletes beállítására (kiegyenlítése).

Bútorok karbantartása

1. bútorokat a kódverzóképpen kell tisztítani:
a) fényses felületeket közürrel szárítva és puha ruhával
b) festett felületeket lehet porszívóni puha végű kefivel
2. Laminált, zománcozott vagy lakközött felületekkel a lehet mosni nedves ruhával, majd azonnal száritsa meg puha, szárazazzal.

Telepítés kell, hogy egy személy tapasztalat

PAŽNJA!!!

POŠTOVANI KUPCI

Ako je tijekom transporta došlo do oštećenja bilo kojeg od elemenata u paketu, molimo vas da oštećeni element ne montirate te da nam pošaljete boju i datum s pečata na etiketi.

PRAVILNA UPOTREBA NAMJEŠTAJA:

- 1.Namještaj je potrebno koristiti sukladno njegovoj konstrukciji i namjeni.
- 2.Namještaj treba koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama, zaštićenima od štetnih vanjskih utjecaja te direktne sunčeve svjetlosti. Temperatura zraka u prostoriji trebala bi iznositi 15-30 stupnjeva Celzijusa, a vlažnost se kretati u rasponu od 25-80%. Namještaj se ne smije postavljati na udaljenosti manjо od 1 m u odnosu na aktivne izvore topline.
- 3.Namještaj je potrebno postaviti na ravnoj površini (iznivelerati).
- 4.Način montaže namještaja, broj komplementi i dodataka preciziran je u uputama za sastavljanje danog komada namještaja.

NAČIN ODRŽAVANJA NAMJEŠTAJA:

- 1.Namještaj treba usisavati na sljedeći način:
a)alakirane površine prebrisati isključivo suhom i mekom krpom
b)bojane površine mogu se usisavati također kućnim usisavačem pomoću nastavka s mekom četkom
- 2.Površine namještaja od laminata, emajla kao i površine s nanesenim slojem utvrđivača boja (plastični premaz) smiju se prebrisati vlažnom krpom, ali ih je odmah nakon toga potrebno posušiti mekom i suhom krpom.

Namještaj mora montirati profesionalna osoba.

PAŽNJA!!! POŠTOVANI KORISNIČE	WARNUNG !! LIEBER KUNDE
<p>Ako je u pakovanju bilo koji od elemenata u toku transporta oštećen molimo Vas da ne sklapate taj element i da pošaljete boju i datum sa pečata koji se nalazi na etiketi.</p>	<p>Wenn eines der Elemente in der Verpackung während des Transports beschädigt wurde, montieren Sie das Element bitte nicht und senden Sie uns bitte die Farbe und das Datum des Stempels auf dem Etikett zu.</p>
<p>PRINCIPI KORIŠĆENJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa njegovom konstrukcijom i namenom 2.Nameštaj treba da se koristi u prostorijama koje su suve, zatvorene i osigurane od štetnih atmosferskih uslova kao i od neposrednog uticaja sunčevih zraka. Temperatura u prostoriji treba da bude u granicama između 15-30°C, vlažnost vazduha u granicama 25-80%. Namešaj ne treba da se stavlja na manjem rastojanju od 1m od aktivnih grejnih tela. 3.Zahteva se i ravno postavljanje (nivisanje) nameštaja 4.Način montaže nameštaja, broj dodatnog pribora određuje uputstvo za montažu određenog komada nameštaja</p>	<p>NUTZUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten gemäß ihrem Design und Zweck verwendet werden. Möbel sollten in trockenen, geschlossenen Räumen verwendet werden, geschützt vor schädlichen Witterungseinflüssen und direkter Sonneneinstrahlung. Die Lufttemperatur in den Räumen sollte im Bereich von 15-30 ° C und die Luftfeuchtigkeit im Bereich von 25-80% liegen. Möbel sollten nicht näher als 1 Meter von aktiven Heizgeräten entfernt aufgestellt werden. Es ist auch erforderlich die Möbel beim Platzieren zu nivellieren. Die Art der Möbelmontage, die Anzahl der Elemente des ergänzenden Zubehörs sind in der Montageanleitung für ein bestimmtes Möbelstück angegeben. <p>MÖBELWARTUNGSANWEISUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> Möbel sollten wie folgt gepflegt werden: <ol style="list-style-type: none"> glänzende Oberflächen nur mit einem trockenen und weichen Tuch Lackierte Flächen können auch mit einem Haushalts-Elektrostaubsauger mit weichem Bürstenaufsatzt abgesaugt werden. Die Oberflächen aus Laminat, Email und lackiert mit chemisch härtenden Lacken (Kunststoff) können mit einem feuchten Tuch abgewaschen und anschließend sofort mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden. <p>Die Installation muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden</p>
<p>PRINCIPI ODRŽAVANJA NAMEŠTAJA</p> <p>1.Nameštaj treba da se usisava na sledeći način: a)Sjajne površine isključivo svom i mekanom krpom b)Farbane površine mogu se i usisavati kućnim električnim usisivačem pomoću nastavka sa mekanom četkom 2.Površine nameštaja od laminata, emajlirane i lakirane hemostvrdnjavajućim lakovima (plastika) mogu se brisati vlažnom krpom a nakon toga odmah osušiti mekanom svom krpom</p> <p>Montaža mora biti sprovedena od strane iskusne osobe</p>	